

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 562/2011,****10. juuni 2011,**

**millega võetakse vastu 2012. eelarveaastaks ettenähtud vahendite liikmesriikidele eraldamise kava sekkumisvarudest pärit toiduainete tarnimiseks Euroopa Liidus enim puudust kannatavatele isikutele ning tehakse erand määruse (EL) nr 807/2010 teatavatest sätetest**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus), <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 43 punkte f ja g koostoimes artikliga 4,

võttes arvesse nõukogu 15. detsembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2799/98, millega kehtestatakse põllumajanduse eurol põhinev valuutakord, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 3 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt komisjoni 14. septembri 2010. aasta määruse (EL) nr 807/2010 (millega kehtestatakse Euroopa Liidus enim puudust kannatavatele isikutele sekkumisvarudest pärit toiduainete tarnimise üksikasjalikud eeskirjad) <sup>(3)</sup> artiklile 2 peab komisjon võtma vastu 2012. eelarveaastaks ettenähtud vahenditest rahastatava jaotuskava. Selle kavaga tuleb eelkõige kindlaks määrata kõnealust meedet kohaldavate liikmesriikide kasutuses olevate kava täideviimiseks vajalikud maksimaalsed rahalised vahendid ning kõikide sekkumisametite ladudest saadaolevate tooteliikide kogused.
- (2) 2012. eelarveaastal jaotuskava kohaldavad liikmesriigid on edastanud vajaliku teabe komisjonile vastavalt määruse (EL) nr 807/2010 artiklile 1.
- (3) Vahendite jaotamisel tuleb arvesse võtta eelkõige varasemaid kogemusi ja seda, millises ulatuses kasutasid liikmesriigid ära neile varasematel aastatel eraldatud vahendid.
- (4) Võttes arvesse asjaolu, et enim puudust kannatavatele isikutele sekkumisvarudest pärit toiduainete tarnimise kavas osalemise võimalus on eelmise aastaga võrreldes oluliselt vähenenud, on asjakohane, et 2012. aasta kava võetakse vastu niipea, kui liikmesriigid on komisjonile

edastanud vajaliku teabe vastavalt määruse (EL) nr 807/2010 artiklile 1. Kava kiire vastuvõtmisega antaks liikmesriikidele lisaega liidu aastakava rakendamiseks, et võimaldada liikmesriikide ametiasutustel ja heategevusorganisatsioonidel leida alternatiivseid toiduainete hankimise allikaid.

- (5) Määruse (EL) nr 807/2010 artiklis 4 on sätestatud, et kui sekkumisvarudes puudub riis, võib komisjon siiski lubada võtta sekkumisvarudest teravilja, et tasuda turult varutud riisi ja riisitoodete tarnimise eest. Sellest tulenevalt tuleks lubada võtta sekkumisvarudest teravilja, et tasuda turult varutud riisitoodete eest, arvestades asjaolu, et praegu riisi sekkumisvarusid ei ole.
- (6) Määruse (EL) nr 807/2010 artikli 8 lõikes 1 on sätestatud liikmesriikide vahel nende toodete üleandmine, mis ei ole liikmesriigi sekkumisvarudest kättesaadavad, kuid mida liikmesriik vajab aastase jaotuskava rakendamiseks. Seetõttu tuleks määruse (EL) nr 807/2010 artiklis 8 sätestatud tingimustel lubada 2012. aasta kava rakendamiseks vajalikke liidusiseseid üleandmisi.
- (7) Teraviljaturu praeguses olukorras, kui turuhinnad on kõrged, on ELi finantshuvide tagamiseks asjakohane suurendada tagatist, mille teravilja tarniv lepinguosaline peab esitama vastavalt määruse (EL) nr 807/2010 artikli 4 lõikele 3 ja artikli 8 lõikele 4.
- (8) Aastase jaotuskava rakendamisel tuleks määruse (EÜ) nr 2799/98 artiklis 3 osutatud rakendusjuhuna käsitada riiklikult ladustatud varude haldamise eelarveaasta alguskuupäeva.
- (9) Vastavalt määruse (EL) nr 807/2010 artikli 2 lõikele 2 konsulteeris komisjon aastase jaotuskava väljatöötamise raames peamiste organisatsioonidega, kes on kursis ELis enim puudust kannatavate inimeste probleemidega.
- (10) Põllumajandusturgude ühise korralduse komitee ei ole eesistuja määratud tähtaja jooksul oma arvamust esitanud,

<sup>(1)</sup> ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

<sup>(2)</sup> EÜT L 349, 24.12.1998, lk 1.

<sup>(3)</sup> ELT L 242, 15.9.2010, lk 9.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 27 alusel toimub Euroopa Liidus enim puudust kannatavatele isikutele ettenähtud toiduainete jaotamine 2012. aastaks kooskõlas käesoleva määruse I lisas sätestatud aastase jaotuskavaga.

Vastavalt määruse (EL) nr 807/2010 artikli 4 lõikele 2 võib turult varutud riisitoodete eest tasuda teraviljaga.

*Artikkel 2*

Käesoleva määruse II lisas loetletud tooteid võib liidusiseselt üle anda määruse (EL) nr 807/2010 artiklis 8 sätestatud tingimustel.

*Artikkel 3*

Erandina määruse (EL) nr 807/2010 artikli 4 lõike 3 viiendast lõigust ja artikli 8 lõike 4 esimesest lõigust esitab tarniv lepinguosaline enne sekkumisvarudest teravilja äraviimist 2012. aasta jaotuskava puhul tagatise, mis võrdub 150 euroga tonni kohta.

*Artikkel 4*

Käesoleva määruse artiklis 1 osutatud aastase jaotuskava rakendamiseks on määruse (EÜ) nr 2799/98 artiklis 3 osutatud rakendusjuhu kuupäev 1. oktoober 2011.

*Artikkel 5*

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

Brüssel, 10. juuni 2011

*Komisjoni nimel  
presidendi eest*

*põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

---

## LISA I

## 2012. AASTA JAOTUSKAVA

(a) Iga liikmesriigi käsutuses olevad rahalised vahendid 2012. aasta kava rakendamiseks:

(eurodes)

| Liikmesriik     | Jaotamine          |
|-----------------|--------------------|
| Belgique/België | 2 795 058          |
| България        | 4 183 873          |
| Česká republika | 122 600            |
| Eesti           | 718 782            |
| Éire/Ireland    | 1 304 105          |
| Elláda          | 4 805 742          |
| España          | 18 084 154         |
| France          | 15 869 928         |
| Italia          | 22 103 802         |
| Latvija         | 1 558 586          |
| Lietuva         | 1 849 759          |
| Luxembourg      | 47 463             |
| Magyarország    | 3 237 794          |
| Malta           | 131 505            |
| Polska          | 17 310 824         |
| Portugal        | 4 524 628          |
| România         | 12 035 925         |
| Slovenija       | 515 467            |
| Slovakia        | 959 383            |
| Suomi/Finland   | 1 327 965          |
| <b>Kokku</b>    | <b>113 487 343</b> |

(b) ELi sekkumisvarudest jaotamiseks võetavad tootekogused kõikides liikmesriikides, käesoleva lisa punktis a nimetatud maksimumsummade piires:

(tonnides)

| Liikmesriik         | Teravili   | Või | Lõssipulber |
|---------------------|------------|-----|-------------|
| Belgique/België     | —          |     | 1 560,273   |
| България            | 39 144,763 |     | —           |
| Česká republika (*) | 450,000    |     | —           |
| Eesti (**)          | —          |     | 383,316     |

(tonnides)

| Liikmesriik      | Teravili           | Või | Lõssipulber       |
|------------------|--------------------|-----|-------------------|
| Éire/Ireland     | —                  |     | 727,985           |
| Elláda           | —                  |     | 2 682,689         |
| España           | —                  |     | 10 095,040        |
| France           | —                  |     | 8 859,003         |
| Italia           | —                  |     | 12 338,912        |
| Latvija          | —                  |     | 870,043           |
| Lietuva          | —                  |     | 1 032,583         |
| Luxembourg (***) | —                  |     | —                 |
| Magyarország     | —                  |     | 1 807,420         |
| Malta            | 1 230,373          |     | —                 |
| Polska           | —                  |     | 9 663,348         |
| Portugal         | —                  |     | 2 525,764         |
| România          | 112 609,424        |     | —                 |
| Slovenija        | —                  |     | 287,747           |
| Slovakia         | 8 976,092          |     | —                 |
| Suomi/Finland    | —                  |     | 741,304           |
| <b>Total</b>     | <b>162 410,652</b> |     | <b>53 575,425</b> |

(\*) Tšehhi Vabariik: piimatoodete ostmiseks ELi turul on eraldatud 37 356 eurot, mis arvestatakse maha lõssipulbri jaoks eraldatud summast ning täiendavalt 33 263 eurot, mis arvestatakse maha Tšehhi Vabariigile või jaoks eraldatud summast.

(\*\*) Eesti: piimatoodete ostmiseks ELi turul on eraldatud 30 440 eurot, mis arvestatakse maha Eestile või jaoks eraldatud summast.

(\*\*\*) Luksemburg: piimatoodete ostmiseks ELi turul: on eraldatud 44 989 eurot, mis arvestatakse maha Luksemburgile lõssipulbri jaoks eraldatud summast.

## LISA II

(a) 2012. eelarveaasta kava alusel lubatud liidusisesed teravilja üleandmised:

|   | Kogus<br>(tonnides) | Valdaja                                 | Saaja                                                         |
|---|---------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1 | 33 988,763          | Agency for Rural Affairs, Suomi/Finland | Държавен фонд 'Земеделие' — Разплащателна агенция, България   |
| 2 | 5 156,000           | RPA, UK                                 | Държавен фонд 'Земеделие' — Разплащателна агенция, България   |
| 3 | 450,000             | SJV, Sverige                            | SZIF, Česká Republika                                         |
| 4 | 1 230,373           | SJV, Sverige                            | Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Malta |
| 5 | 16 880,298          | BLE, Deutschland                        | Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România   |
| 6 | 41 360,295          | Agency for Rural Affairs, Suomi/Finland | Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România   |
| 7 | 54 368,831          | SJV, Sverige                            | Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România   |
| 8 | 147,000             | FranceAgriMer, France                   | Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovenská Republika        |
| 9 | 8 829,092           | SJV, Sverige                            | Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovenská Republika        |

(b) 2012. eelarveaasta kava alusel lubatud liidusisesed lõssipulbri üleandmised:

|    | Kogus<br>(tonnides) | Valdaja                                                                     | Saaja                                                   |
|----|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1  | 2 682,688           | BLE, Deutschland                                                            | OPEKEPE, Elláda                                         |
| 2  | 330,350             | SZIF, Česká Republika                                                       | FEGA, España                                            |
| 3  | 6 308,486           | OFI, Ireland                                                                | FEGA, España                                            |
| 4  | 3 456,204           | RPA, UK                                                                     | FEGA, España                                            |
| 5  | 2 118,853           | RPA, UK                                                                     | FranceAgriMer, France                                   |
| 6  | 7 905,602           | BIRB, Belgique                                                              | AGEA, Italia                                            |
| 7  | 1 476,378           | OFI, Ireland                                                                | AGEA, Italia                                            |
| 8  | 2 749,632           | Dienst Regelingen Roermond, Netherlands                                     | AGEA, Italia                                            |
| 9  | 207,300             | SJV, Sverige                                                                | AGEA, Italia                                            |
| 10 | 870,042             | Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva | Rural Support Service, Latvia                           |
| 11 | 1 807,420           | RPA, UK                                                                     | Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország |
| 12 | 3 294,212           | BLE, Deutschland                                                            | ARR, Polska                                             |
| 13 | 1 675,024           | Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva | ARR, Polska                                             |

|    | Kogus<br>(tonnides) | Valdaja                                    | Saaja                                                                            |
|----|---------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 14 | 4 693,285           | RPA, UK                                    | ARR, Polska                                                                      |
| 15 | 2 525,314           | RPA, UK                                    | IFAP I.P., Portugal                                                              |
| 16 | 287,747             | Dienst Regelingen Roermond,<br>Netherlands | Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in<br>razvoj podeželja, Slovenija |
| 17 | 252,008             | PRIA, Eesti                                | Agency for Rural Affairs, Suomi/Finland                                          |
| 18 | 489,296             | Dienst Regelingen Roermond,<br>Netherlands | Agency for Rural Affairs, Suomi/Finland                                          |